

林 正 ◎编著

剑桥法学院，英国皇家大律师的摇篮。本书中，一大批才华横溢、足智多谋的法庭辩家，面对诉讼史上那些最危险、最具挑战性的案件，凭借纯熟的辩护技巧和卓越的演讲才能赢得胜诉，从而揭示出传统的“剑桥辩护术”的成功秘密。

剑桥辩士



剑桥法学院律师成功之道

THE WAY TO BE SUCCESSFUL
DEFENSE LAWYERS

CAMBRIDGE
DEFENSE

中国商业出版社

剑桥法学院律师成功之道
THE WAY TO BE SUCCESSFUL
DEFENSE LAWYERS
**CAMBRIDGE
DEFENSE**

剑桥辩士



林 正 ◎编著

中国商业出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

剑桥辩士/林正编著. —北京：中国商业出版社，2009.7
ISBN 978-7-5044-6603-7

I . 剑… II . 林… III . 律师—辩护—案例—汇编—英国
IV . D956.165

中国版本图书馆CIP数据核字（2009）第122240号

责任编辑 孙启泰

中国商业出版社出版发行
010-63180647 www.c-cbook.com
(100053 北京广安门内报国寺1号)
新华书店总店北京发行所经销
北京明月印务有限责任公司印刷

*

787×960毫米 16开 21印张 215千字
2009年8月第1版 2009年8月第1次印刷
定价：38.00元

* * * *

(如有印装质量问题可更换)

引言 剑桥辩士

英国有句民谚：剑桥大学做不到的，上帝也做不到。

剑桥城因有桥架于剑河之上而得名，至少在公元 875 年它就存在。

公元 1209 年，一些英国学者为躲避牛津地区市民的敌视，移居剑桥。17 年以后，由于学生数量增加，他们就以一位大法官为代表建立起学者和教师自己的组织，负责安排教学，这个组织就是举世闻名的剑桥大学。

此后，成批学者来到剑桥，带来了早已在意大利和法国普及的教学模式，首先是语法、修辞和逻辑，继而是算术、音乐、几何学和法律等学科。那时的教学方法采用阅读和讲解的形式，考试则采用口头辩论。

17 至 18 世纪，剑桥校史上最重要的变化是法律获得了举足轻重的地位。这是一个新旧交替的世纪，名目繁多的法律条文伴随着资本主义的发展迅速膨胀和壮大起来。从 1750 年起，法律成了剑桥学生的必修课，这一传统保留至今。

在剑桥大学的 31 所学院中，历史悠久的剑桥法

学院是欧洲最大也是最理想的法律学习中心。学院距离英格兰最高刑事法院和民事法院所在地议会大厦只有一箭之遥，拥有丰富完整的法学资料，因此倍受法律学习者们的青睐。

剑桥法学院是风靡世界的案例教学法的发源地。

所谓案例教学法，即按照法学的各个主要领域，把历史上最有代表意义的著名诉讼案汇编成“案例课本”；学生在上课之前须预先阅读指定的案例，并在课堂上分成法官、检察官和辩护律师三方，进行模拟法庭辩论，以加深理解和提高诉讼技巧。就其性质而言，这种案例教学法旨在提供灵活细致的辩论方法学训练，而不是讲授有关法律条文方面的知识。

法学院学生的平常负担是每周大约 15 课时。由于每一课时都需要进行大量的准备和复习，学生的时间很紧，学习的课程也趋向于精深，特别是由于未来的命运在很大程度上要取决于毕业生在校时评分的等级，因此，剑桥的学习生涯往往意味着一段难忘的竞争岁月。

在欧洲，一张剑桥大学的毕业文凭是通向上层社会的最有效的通行证，优秀的法学院毕业生更是各大律师事务所竞相争夺的对象。一旦激动人心的诉讼之战爆发，他就可以雄辩滔滔，所向披靡。他那动人的风采，深谙法律的威仪，令人肃然起敬。他曾经付出的种种代价，将在法庭上领取到最高的奖赏。

英国的律师制度起源于 12 世纪。

当时的国王亨利二世对审判程序进行了改革，使审判方式复杂起来，随后就出现了专门依靠法律知识和诉讼技术谋生的职业团体——辩护律师。

14 到 15 世纪，一批剑桥大学毕业的高级律师们设法使他们的权力空前扩大，垄断了绝大部分辩护权，并且获得国王的特许，使得国王法院的法官只能出自于高级律师当中。这样，剑桥高级律师们就获得了相当于勋爵的地位，并有权到国会参加对法律问题的咨询。

在那交通不发达的时代，大多数的刑事案件和民事案件的审判都是在巡回审判庭所在地的各个郡进行。

那些才华出众、品行端正的剑桥大律师，凭借他们出色的“剑桥辩

护术”赢得了社会各阶层人士的尊敬和赞扬。尤其是 1836 年有关律师的法令颁布后，更是剑桥律师的黄金时代。

一大批才华横溢的法庭雄辩家，如哈丁、吉法德、爱德华、克拉克、查尔斯、拉赛尔、卡森、马歇尔、霍尔、鲁弗斯、艾隆克斯、帕特里克、黑斯廷斯、伯基特等，在英国成了家喻户晓、有口皆碑的传奇人物。

按照英国法律，一个高级律师加入四大律师公会后，从业 15 年，便有资格向大法官提出申请，要求担任地位极高、拥有特权的“皇家大律师”。如果他的申请得到许可，就能通过大法官的提名，由英王授予他“皇家大律师”的头衔。这样，他的地位便高于其他一切律师，享有其他律师所没有的某些特权。他的酬金也远远高于其他律师，出庭时可以身披丝袍，坐在第一排座位上。因此，“丝袍”成了皇家大律师的代名词。

作为一名皇家大律师，能够披上丝袍出庭自然是件极为尊贵显荣的事。剑桥法学院在教育它的法学生时，就有这样一句传统的格言：

“用‘丝袍’证明你的法律天才吧！”

法国作家儒勒·凡尔纳在他的名著《八十天环游地球》里，描绘了一个神奇的英国律师菲利亚斯·福格。

福格律师有一种极为罕见的冷静，这种素质常使爱激动的美国律师羡慕不已。当他被骄横的小密探费克斯拘留，似乎已无法按时回到伦敦，打赌要输的时候，他发动了一生中惟一的一次闪电出击，以电子计算机般的精确一拳把费克斯击倒在地。这大概就是律师梦寐以求的最好结果——胜诉。

诉讼是一场漫长而危机四伏的角逐。通往胜诉的道路需要有破釜沉舟的决心，披荆斩棘的勇气，呼风唤雨的本领，谨小慎微的细心。任何的胆怯懦弱，任何的粗心大意，任何欠缺周到的考虑，都是十分危险的。

从 1980 年中国律师制度重建开始，时至今日，律师行业出现了前所未有的繁荣景象。1996 年 5 月 15 日，我国第一部《律师法》颁布以后，引人注目地加强了中国律师在法庭辩论中的权利和作用，为他们一展身手提供了比以往广阔得多的天地。

然而，伴随着 1997 年以后由询问式转变为辩论式的诉讼方式，年轻的中国律师界的辩护能力和法庭经验都面临着空前严峻的挑战。几乎每一位律师都在焦急地寻找着一条适合自己的“超级律师成功之道”。

这本《剑桥辩士》的问世，无疑为中国律师提供了一面镜子，里面映照出的是历经数百年积累起来的剑桥辩护艺术的精华。在这本书中，我们会看到剑桥皇家大律师们是如何成功地完成了他们的使命，他们具有什么样的辩护智慧和辩护技巧，掌握什么样的天才语言为当事人的案件巧问妙答，以及在庄严的法庭上如何让自己的答辩稳操胜券。

如果说《超级说客》是美国律师的“诉讼圣经”的话，那么这本《剑桥辩士》便是英国律师的“舌战宝典”——两者都代表了人类辩护智慧的最高水平，值得每一位中国读者学习与借鉴。

目 录

第一章 剑桥之辩：律师是公众的仆人

优秀律师最大的优点之一，就是当他受聘于当事人时，他的服务是绝对的忠诚和信任。当一位高级律师在法庭上淋漓尽致地表现他那熟练的辩护技巧和高超的演讲才能，左右逢源，得心应手，从而博得人们的交口称誉时，他的名字本身就是一则最好的广告。

1. 皮特·克瓦洛克辩护生涯的最后一幕	002
2. 愚蠢的人们才会去抱怨律师	009
3. “我向你们发出最最强烈的忠告”	019
4. 是辩护，不是控诉	020
5. 在法庭和当事人之间走钢丝	022
6. 一起谋杀案和一起诽谤案	025

第二章 讼场斗士：辩护律师的优秀素质

成功，就必须具备作为一名优秀律师应有的各种素质。英国大法官帕里认为，一个优秀的律师，必须同时具备七大素质——诚实、勇敢、勤奋、幽默、雄辩、判断力和友谊。这些辩护武器不像一件家具，只要有几个简单的零部件就可以组合而成，长期的出庭辩护，是它们的磨刀石。

1. 一个雄辩家的成长史	030
2. 善于驾驭语言的人	033
3. “我宁可在诚实上摔得头破血流”	036
4. 捕捉对手的致命弱点	038
5. 律师的双翅：智慧和勇敢	042
6. 辩护智慧的最好检测	049
7. 伍德西尔：只用一句话打赢一个官司	053

第三章 开局之战：如何走好第一步棋

出色的开场白往往是辩护成功的一半。措词准确、结构严谨的开庭陈述，并不意味着律师可以忽略陈述过程中的戏剧性效果。没有哪一个开庭陈述仅仅只是案情的目录表，相反，它应该具有一种诱人的魅力，把法庭上所有人的注意力都紧紧吸引过来，而这一切，又都应当做得恰到好处，不露痕迹。

1. 一张严谨完整的逻辑之网	060
2. 听众的耐性是有限的	066
3. 剑桥辩护第一定律：先发制人	070

第四章 驾驭证人：精心缝制“辩护之衣”

难以对付的证人在法庭上并不少见，他们的存在是对律师辩护智慧的最好检测。完美的询问应当是律师和证人之间的一种自然流畅的对话，假如律师只顾埋头于他的诉讼文件中，要达到这一点根本不可能。精明的辩护律师，会像出色的裁缝一样，善于选择最具有说服力的证人来缝制他的“辩护之衣”。

1. 辩护之衣	078
2. 谁是第一个证人的最佳人选	082
3. 主询问的一大禁忌	086

4. 针对薄弱之处暗布机关	090
5. 如同一个诚实的朋友叙家常	092

第五章 把握先机：牢牢控制辩护主动权

当辩护律师站起来进行交叉询问时，他不应该忘记，律师具有许多胜过证人的优势——是他，而不是证人，有权选择那些重要的证据，以最佳角度向对方发起进攻；是他，而不是证人，可以任意选择恰当的语言攻击对方；是他，而不是证人，熟悉限制他和证人的各种诉讼规则；是他，而不是证人，对他们出席的法庭十分熟悉，熟悉得像在自己家里一样；而且，也正是他，懂得该从什么地方开始，该在什么地方结束。

1. 从证人嘴里掏出需要的东西	098
2. “你从头到尾所说的都是谎言”	102
3. 重要的是策略与战术	106

第六章 咄咄逼人：5种最有效的舌战利器

同其他能力一样，交叉询问的技巧绝非与生俱来。成功的道路只有一条：经常出庭，在辩护中不断摸索和体会。对于辩护律师来说，成功的结果都一样，但每位律师、每起案件、每个事实的发问，却是大不一样，无论是一语道破、点明要害，还是旁敲侧击、探听虚实，只要问得巧妙，都将大奏奇效。

1. 语言：辩护的第一利器	114
2. 出其不意攻其不备	115
3. 千方百计隐藏真实意图	122
4. 讽刺挖苦是戳穿谎言的有效手段	128
5. 如何运用“重复”这个辩护武器	130

第七章 剑桥之舌：英国雄辩士风格

英国律师界的“剑桥”名流们，在数百年间形成了自己独特的辩护风格——精细深入、条分缕析是艾隆克律师的风格；冷静理智、超脱公允是西蒙律师的风格；感情奔放、慷慨激昂是马歇尔·霍尔律师的风格……事实上，在交叉询问中，律师具有什么样的风格倒在其次，最重要的是在不同的时间、场合、对象、条件下，自己独特风格的自然发挥。

- | | |
|---------------------|-----|
| 1. “‘大领地’是什么鬼玩艺儿？” | 136 |
| 2. 把3种独立分散的事实绑在一起 | 138 |
| 3. 卡森律师在凯德伯里案中的凌厉进攻 | 143 |
| 4. 对整个案情了如指掌 | 154 |

第八章 同盟军：如何打动法官和陪审团

在再询问中，很少出现反败为胜的戏剧性后果。因此，有些辩护律师在对证人作完交叉询问后，往往气派十足地拒绝进行再询问。精明的律师则不然。在他们看来，虽然再询问很少发生翻天覆地的变化，但它或多或少会产生一定的效果。如果在交叉询问中本方的证人被对方鞭打得伤痕累累，那么通过再询问就可以给这名受伤者扎上绷带。

- | | |
|------------------|-----|
| 1. 善用法官的威慑力 | 162 |
| 2. 给名誉严重受伤者扎上绷带 | 165 |
| 3. “金丝雀是怎样孵鹧鸪蛋的” | 167 |

第九章 最后裁决：辩护的第十一条戒律

经过激烈而漫长的辩论后，诉讼双方都已精疲力竭。此时，法庭里进行的这场马拉松比赛还剩下最后一段路程：向法官和陪审团

的感情阵地进行最后的冲刺。庭审过程就像一段航程，律师应当把他刚才经过的路线，描绘成一幅最佳航海图。这种战术的优点在于，当陪审团不必动多少脑筋，就接受了律师为他理出的清晰明了的头绪时，律师也许已经为他的当事人赢得了一半的成功。

- | | |
|----------------------|-----|
| 1. 用感情把陪审团的理智捆绑起来 | 174 |
| 2. 给陪审团一剂心理安慰剂 | 180 |
| 3. 把复杂而庞大的案情用一句话勾勒出来 | 182 |
| 4. 抓住最后一次机会 | 184 |

第十章 胜诉之砖：砌好辩护大厦的每一块砖石

与交叉询问一样，律师的辩护技巧在法庭陈述中起着巨大的作用。如果说事实是建造法庭陈述这座雄伟大厦的砖块，那么辩护技巧就是最好的泥灰了。对于相同的事事实据，聪明的律师能筑起样式新颖、造型奇特、令人钦佩不已的高楼，从而赢得陪审团的叹服；而笨拙的法庭工匠，只能建起式样丑陋平庸的让人不屑的平房。

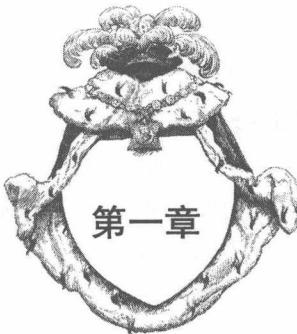
- | | |
|----------------------|-----|
| 1. “坎宁公主所编造的神话是可信的吗” | 192 |
| 2. 法庭陈述与集会演讲的区别 | 195 |
| 3. 无形之中加重胜诉的砝码 | 205 |
| 4. 恩格斯：为《新莱茵报》辩护 | 213 |

第十一章 剑桥女律师：小人物打败大牌律师

与有名气的律师出庭对抗，你反而处于一种优势。因为你根本没有一点本钱，只得凭你下的功夫，把案件搞得一清二楚。1974年，英国一个百万富翁的外孙在治疗之后出现了大脑损伤症，成了白痴。百万富翁迁怒于医生，仗着他的权势，聘请了最擅长处理医疗诉讼案的大牌律师，企图运用法律手段，把“误医”的罪名强加于医生。在法庭上，初出茅庐的剑桥法学院高材生劳拉·温特斯律师艰难地

与对手展开了拉锯战，把对方强加之词一一驳倒，最后证明，导致婴儿大脑损伤的并不是医生，而恰恰是他那个家财万贯的外祖父。这一案件因劳拉·温特斯的出色辩护成为剑桥辩护史上以弱胜强的名案。

1. 100 年来常用的一种疗法	226
2. 胆红素迅速下降了	236
3. “那孩子将终生痴呆”	241
4. “你正是他要捕捉的目标”	249
5. 剑桥法学院毕业的优等生	256
6. 谁是幕后策划人	260
7. 绝不与敌人谈判	265
8. 一份十分成功的开庭辩护词	269
9. 盘问从米切尔大夫开始	273
10. “法律的事让我来过问”	275
11. 被告是否背离了正确的医疗	278
12. “他不是我的律师”	281
13. 百万富翁出庭	286
14. “把婴儿交给一个我最信得过的人”	291
15. “我的治疗方法是惟一可行的”	293
16. “在此之前可能已经造成了损伤”	300
17. “本法庭不应允许提这一方面的问题”	303
18. “她在生第一个孩子前是否怀过孕”	307
19. “本人特来这里结束这场诉讼”	314
部分参考文献	324



剑桥之辩 律师是公众的仆人

法律中混乱和含糊之处非常之多，高明的律师随时都能找到有利于被告人的漏洞……在这里律师就是一切。谁对这一堆乱七八糟矛盾百出的法律杂烩，确定花了足够的时间，谁在英国法庭上就是全能。

——弗里德里希·恩格斯



1. 皮特·克瓦洛克辩护生涯的最后一幕

公元 1858 年，全英国注目剑桥城。

那里的重罪法庭刚刚受理了一桩骇人听闻的案件，皇家骑兵第一团中尉威廉·拉隆希尔被控企图强奸斯泰宁伯爵的女儿玛丽小姐。

这个戏剧性案件的主人公都是很有身份的人。姑娘的父亲是剑桥皇家骑兵学校的司令，帝国战争时期的英雄，与英国王室也有姻缘关系，出身显赫，家财万贯。被告拉隆希尔中尉的父亲也是一位将军，同样是维多利亚时代的战争英雄，曾经 18 次负伤，拥有爵士封号。

小拉隆希尔是个不安分的年轻人，他贪玩好赌，负债累累，并且喜欢追花逐柳。1857 年，拉隆希尔作为见习军官被派到斯泰宁将军主持的骑兵学校，在那里参加了将军在他的公馆举行的盛大的招待会。

招待会上的礼仪很随便，除了重要的人物，其他人都随意入座。玛丽·斯泰宁小姐让拉隆希尔坐在她身旁。大概玛丽听说过这位中尉的风流韵事，但是她觉得与这种人接近也无所谓。晚宴很欢快，中尉也很诙谐，他的话常常引起玛丽再三回味。

晚宴后，两个年轻人来到客厅里，他们在伯爵夫人的大幅肖像前呆了一会儿。

姑娘问：“您觉得我母亲长得怎么样？”

“小姐，您的母亲很迷人。”

“可惜我只有一点点像她。”姑娘惋惜地说。中尉不知道姑娘对伯爵夫人的羡慕里还夹杂着几分嫉妒。不了解姑娘十分渴望能长得像母亲一样。他的回答显得有些笨拙：“在您现在的年纪，您要是像她可就糟了。”

玛丽对这种本来是奉承的话很不高兴，她立即离开了拉隆希尔。这位 16 岁的姑娘翻脸并没有使中尉难过，整个晚会上他都没有为重新赢得姑娘的欢心再去做点儿什么。而傲慢、固执、个性极强的玛丽小姐却认为中尉中伤了自己，于是她让自己的贴身侍女、家庭教师阿伦小姐到拉隆希尔那里去，把自己的不满告诉他。但玛丽小姐的希望落空了——中



尉觉得阿伦小姐很合自己的心意，在她面前献尽了殷勤，以至于阿伦小姐对他的魅力不能无动于衷了。不久，阿伦成了中尉的情妇，玛丽对此万分气恼。她决定报复一下突然使她反感的拉隆希尔中尉。

9月24日清晨，阿伦小姐惊慌失措地跑来告诉将军和夫人：

夜间2点30分左右，玛丽小姐险些被杀害。后来，玛丽向她的母亲叙述说：“我被打碎玻璃窗的声音惊醒了，一个人从砸开的窗口伸进一只手，转动了长插销，然后打开窗子闯进了我的寝室。我看得清清楚楚，他就是拉隆希尔中尉。他猛然向我扑来，剥去我的上衣，用一条手帕系紧了我的脖子，用绳子捆住了我的腰。我喊不出来，只能挣扎和抵抗，这时他拳打脚踢，然后留下一封信从原路走了。”

人们很快看到了这封写给伯爵夫人的信，上面写道：“所有的人都将知道您女儿的耻辱。我走了，很遗憾我不能亲眼看到您的痛苦。威廉·拉隆希尔。”

如果斯泰宁公馆里再没有发现新的信件，这件事很可能就这样过去了。但是又有一些信出现了。一封给将军的信中写道：“我有确凿的证据，说明您的女儿是被我爱过的。”给玛丽小姐的信里充满着威胁：“不出几个月，您就会向我乞求结婚，并且为我们的孩子取名字。”另一封信也是威胁：“您最喜欢的人——您的父亲、母亲，几个月以后就不会在世了。”

这一次，将军真的起诉了，拉隆希尔很快被逮捕。

拉隆希尔被带上剑桥的重罪法庭，主要证人自然是玛丽小姐。当她在两个女亲戚搀扶下来到法庭时，人们对她表现出了真诚的尊重，迎接她，并让她坐在扶手椅上。

姑娘的态度很明确，她向法庭讲述了她所遭受的袭击。尽管首席法官一再强调，她的证言的影响将是十分重要的，她还是进一步证实了自己的控告：拉隆希尔就是侵犯她的人！

审讯带着悲剧的气氛。斯泰宁将军和拉隆希尔将军都在旁听席上。老斯泰宁周围还坐着家族的其他成员，在这痛苦的时刻，他们都是支持他的。而老拉隆希尔则站在儿子的一边，他被儿子说服了，相信他是无罪的。

对大多数人来说，问题似乎很简单，他们不考虑玛丽说的话是否可能有假。因为，这位18岁的姑娘是在非常优裕的环境里长大的，她是纯



洁的，而且有相当好的道德修养。

然而，姑娘所说的案情太离奇了，这样的强奸未遂太独特了。用手帕紧扼脖子，用绳子捆腰，并且殴打受害人，对一个被许多姑娘追逐的骑兵军官来说，如此的举动是根本没有必要的。

但是，没有人提出问题，大家都顾及姑娘的面子。

审判是公开进行的，听众满堂，连走道上都站满了人。听众里还有大文豪查尔斯·狄更斯和他远道而来的法国朋友——乔治·桑、巴尔扎克和维克多·雨果。由于法官宣布要把所有站着听的人赶走，那些没有找到座位的有风度的人也只好屈身蹲着。在这样的情况下审判，法官就难以向姑娘询问细节了。

在这次审判中，陪审员很快发表了意见：

“面对这样小的一位受害者，她的控诉又是那么确凿，这位放荡不羁的中尉尽管矢口否认，也是没有什么价值的！”

检察长也向法庭强调说：

“你们必须在姑娘和骑兵中尉中作出抉择！”

审判过程中，被告拉隆希尔中尉显得很拘束，好像不会为自己辩护，还似乎有些内疚。

一切情况表明，被告似乎注定要面对 10 年监禁的厄运。

在一片要求严惩凶手的叫骂声中，被告的辩护律师，75 岁的剑桥大学法学院院长皮特·克瓦洛克站到了辩护席上。面对着四周沸腾的狂热公众，年迈的大律师从容不迫地开始了他的辩护：

检察官们为什么会相信玛丽小姐的控诉呢？他们本来知道姑娘不正常，从一开始就应该对她有所怀疑。一些专门的鉴定人曾给姑娘作过检查，发现她曾患过蜡屈症、梦游症和幻觉症。医生们了解到：“当她癔病发作时，还伴有大脑和五官的神经官能症。”通过调查，我们还证实，她能臆造出各种各样纯属虚构的事情。譬如，有一天她向母亲讲，她看见一个男人脱了大衣跳到河里，后来被船夫救起来了。其实在剑桥谁也没见过这件事。可见，如果检察官们能表现出一点点儿分析精神，他们就会向法庭证实斯泰宁小姐是在说谎。让我们想想看，玛丽小姐说，侵犯她的人是从窗子闯进来的。而她